

# Hosea 12

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



**1** Mit Lüge hat Ephraim mich umringt, und das Haus Israel mit Trug; und Juda ist immer noch zügellos gegen Gott<sup>1</sup> und gegen den Heiligen<sup>2</sup>, der treu ist. **2** Ephraim weidet sich an Wind und jagt dem Ostwind nach; den ganzen Tag mehrt es Lüge und Gewalttat; und sie schließen einen Bund mit Assyrien, und Öl wird nach Ägypten gebracht. **3** Auch mit Juda hat der HERR einen Rechtsstreit; und er wird Jakob heimsuchen nach seinen Wegen, nach seinen Handlungen ihm vergelten.

**4** Im Mutterleib hielt er die Ferse seines Bruders, und in seiner Manneskraft kämpfte er mit Gott: **5** Er kämpfte mit dem Engel und überwand, er weinte und flehte zu ihm; in Bethel fand er ihn, und dort redete er mit uns. **6** Und der HERR<sup>3</sup>, der Gott der Heerscharen – HERR ist sein Gedenkname<sup>4</sup>. **7** Du denn, kehre um zu deinem Gott; bewahre Güte und Recht, und hoffe beständig auf deinen Gott.

**8** Ein Händler<sup>5</sup> ist er; in seiner Hand ist eine Waage des Betrugs, er liebt zu übervorteilen. **9** Und Ephraim spricht: Ich bin doch reich geworden, habe mir Vermögen erworben; in all meinem Erwerb wird man mir keine Ungerechtigkeit nachweisen<sup>6</sup>, die Sünde wäre. **10** Ich aber bin der HERR, dein Gott, vom Land Ägypten her; ich werde dich wieder in Zelten wohnen lassen wie in den Tagen der Festzeit. **11** Und ich habe zu den Propheten geredet, ja, ich habe Gesichte vermehrt und durch die Propheten in Gleichnissen geredet. **12** Wenn Gilead<sup>7</sup> Frevel<sup>8</sup> ist, so werden sie nur Nichtiges werden. In Gilgal opferten sie Stiere; so werden auch ihre Altäre wie Steinhaufen sein auf den Furchen des Feldes. **13** Und Jakob floh in das Gebiet von Aram, und Israel diente um eine Frau und hütete um eine Frau. **14** Und der HERR führte Israel durch einen Propheten aus Ägypten herauf, und durch einen Propheten wurde es gehütet. **15** Ephraim erzürnte ihn bitterlich, und sein Herr wird seine Blutschuld auf ihm lassen und ihm seine Schmähung vergelten.

## Fußnoten

1. W. schweift immer noch umher in Bezug auf Gott (hebr. El).
2. O. Allerheiligsten (im Hebr. Plural).
3. O. mit uns (die Septuaginta liest: mit ihm) – nämlich der HERR.
4. Eig. sein Gedächtnis (s. 2. Mose 3,15).
5. Hebr. Kanaan.
6. Eig. finden.
7. Siehe Kap. 6,8.
8. O. Nichtswürdigkeit, o. Nichtigkeit.